

## Contract de furnizare nr.1512 data 22.06.2016

### *Preambul*

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, între

**DIRECTIA DE ASISTENTA SOCIALA** adresa sediu Calarasi , str. Progresul , nr. 23 jud. Calarasi, telefon/fax 0242/313151, cod fiscal 15425336 cont trezorerie RO29TREZ24A681502200301X reprezentată prin Dna Stancu Claudia, funcția de Director Executiv, în calitate de **achizitor**, pe de o parte și

**SC IZOCON MC SRL** adresa sediu social Loc. Calarasi, str.varianta Nord, nr. 2, Jud. Calarasi telefon: 0242332365, Fax: 0242331365 număr de înmatriculare J51/864/1994 cod fiscal 6786480, cont (trezorerie, bancă) RO12TREZ2015069XXX001108 deschis la Trezoreria Calarasi reprezentat prin Marinache Costel, funcția Admnistrator în calitate de furnizor, pe de altă parte.

### *2. Definiții*

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, aşa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plăabil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componente sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distință de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciați** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunciativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

(se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

### ***3. Interpretare***

**3.1** În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**3.2** Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### ***Clauze obligatorii***

#### ***4. Obiectul principal al contractului***

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă și să livreze carne de porc în perioada/ perioadele convenite, produsele definite în anexa 1 la prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

#### ***5. Prețul contractului***

5.1 Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate conform Anexei 1 la prezentul contract, precum și a serviciilor accesoriilor prestate, este de **20.637,80** lei, la care se adaugă TVA. Pretul contractului poate fi modificat doar prin diminuare în funcție de alocările bugetare sau de necesitățile autorității contractante.

#### ***6. Durata contractului***

6.2 . Prezentul contract începează să producă efecte la data de 31.12.2016, cu posibilitate de prelungire prin act aditional, până la aprobatarea bugetului achizitorului, dar fără a depăși data de 30.04.2017 și valoare de 34396,33 lei fără TVA, conform prevederilor art. 6 din HG 925/2006, și a documentației de atribuire a prezentului contract.

#### ***7. Executarea contractului***

7.1 – Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție, la data de 01.07.2016.

#### ***8. Documentele contractului***

8.1 - Documentele contractului sunt:

- *Documentația de atribuire a contractului*
- *caietul de sarcini*
- *propunerea tehnică*
- *propunerea financiară*
- *garantia de buna execuție*
- *anexa nr. 1 a prezentului contract*

#### ***9. Obligațiile principale ale furnizorului***

9.1- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în termen de 48 ore de la primirea comenzielor facute de achizitor.

9.3 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărora:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 30 zile de la emiterea facturii de către acesta. Plătile în valută se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

10.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei convenite atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzator zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

## **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 1% din plata nefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plată de daune-interese.

11.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## ***Clauze specifice***

## **12. Garanția de bună execuție a contractului**

**12.1 - Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în quantum de 10 %** din valoarea contractului fără TVA conform art. 90, alin. 3 din HG 925/2006, actualizată. Conform HG 1045/2011 pentru modificarea art. 90 din HG 925/2006, contractantul are obligația de a deschide la unitatea trezoreriei statului, un cont de disponibil distinct la dispozitia autoritatii contractante.

**12.2. -** Suma initială care se depune de către ofertant în contul deschis la terzorerie este de 0,5% din prețul contractului. Garanția se va constitui prin retineri successive din sumele

datorate pentru facturi partiale. Pe parcursul indeplinirii contractului autoritatea contractanta are obligatia sa alimenteze contul prin retineri successive proportionale din sumele datorate si cuvenite contractantului pana la concurenta sumei stabilita drept garantie de buna executie.

**12.3.** Documentele care atesta constituirea garantiei va deveni document al contractului de furnizare.

**12.4.** Autoritatea contractanta are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie oricand pe parcursul contractului, in limita prejudiciului creat, in cazul in care contractantul nu isi indeplineste obligatiile asumate prin contract. Anterior emiterii pretentijelor asupra garantiei de buna executie Autoritatea contractanta are obligatia de a notifica pretentia contractului cu precizarea obligatiei neindeplinite.

**12.5.** In cazul ofertantilor care fac dovada faptului ca sunt IMM conform Legii 346/2004 privind stimularea si dezvoltarea IMM-urilor, anexa 1, art. 16, alin.2, acesti indicatori privind garantia de buna executie se reduc cu 50%.

**12.6.** Garantia de buna executie se restituie in termen de 14 zile de la data intocmirii procesului verbal de receptie a produselor care fac obiectul contractului si/ sau plata facturii finale, daca achizitorul nu a ridicat pretentii asupra ai pana la acea data.

**12.7.** - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare și să emită ordinul de începere a contractului numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

**12.8** - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

### **13. Recepție, inspecții și teste**

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

13.2 - (1) Inspecțiile și testările la care vor fi supuse produsele, cât și condițiile de trecere a recepției provizorii și a receptiei finale (calitative) sunt descrise în caietul de sarcini al documentatiei de atribuire ce face parte integranta din prezentul contract.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuerniciți pentru efectuarea receptiei, testelor și inspecțiilor.

13.3 - Inspecțiile și testele din cadrul receptiei provizorii și receptiei finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor, respectiv la sediul Cresei din Calarasi, str. Musetelului, nr. 9, jud Calarasi si sediul Cantinei de Ajutor Sociale din Calarasi, str. N. Balcescu, nr.45, jud Calarasi

13.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înllocui produsele refuzate in termen de 24 ore de la notificare, sau
- b) de a face toate modificarile necesare pentru ca produsele sa corespundă specificațiilor lor tehnice, in termen de 24 ore de la notificare.

13.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, daca este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4. nu îl vor absolvi pe furnizor de obligația asumării garanților sau altor obligații prevăzute în contract.

**13.7.** Receptia produselor se face obligatoriu cu incheierea unui proces verbal de receptie semnat de ambele parti.

### **14. Ambalare și marcare**

14.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi

extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în aşa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

14.2 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul său din afara pachetelor va respecta strict cerințele solicitate în caietul de sarcini al documentației de atribuire, ce face parte integranta din prezentul contract.

Produsele vor fi ambalate conform normativelor, în cutii de carton, cutii tabla, recipienți plastic, etc. Ambalajul trebuie să asigure protecția și să evite deteriorarea, murdarirea sau distrugerea produselor. Pentru fiecare produs se vor preda beneficiarului instrucțiuni de manipulare, folosire, depozitare.

Marcarea : produsele vor fi marcate cu etichete care să conțină cel puțin urmatoarele specificații :

- marca întreprinderii producătoare ;
- denumirea comercială a produsului ;
- valorile nutritionale ale produsului ;
- data fabricației;
- termen de garanție;
- numărul lotului.

14.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție, etc) ramân în proprietatea achizitorului.

### **15. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

15.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor respectând:

- a) datele de livrare în funcție de comenzi ferme ale achizitorului,
- b) termenul comercial stabilit;
- c) mijloace de transport cu regim termic pentru produsele livrate.

după primirea ordinului de începere.

15.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atat achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încarcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele, conform documentației de atribuire:

- Factura fiscală și aviz de insotire a marfii ( obligatoriu în original)
- Fisele tehnice ale produselor oferite ;
- Certificate de calitate sau declaratie de conformitate;
- Buletinul de analiza al produselor oferite.

15.3 - Certificarea de către achizitor a faptului ca produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor receptia produselor, cu respectarea documentatiilor de atribuire ale prezentului contract.

### **16. Asigurări**

16.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit, respectiv 48 de ore de la comanda ferma a achizitorului.

### **17. Servicii**

17.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesoriile furnizării produselor, fără a modifica prețul contractului, în conformitate cu condițiile prevazute în documentația de atribuire.

17.2. - Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru întreaga perioada a desfasurării contractului, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nici o obligație de garanție asumată prin contract.

### **18. Perioada de garanție acordată produselor**

18.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt produse de calitate superioară. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect ca urmare a fabricației și ca acestea vor corespunde din punct de vedere tehnic cu fisă tehnică a produsului, precum și cu propunerea tehnică.

18.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este de minim 1/3 din perioada de valabilitate data de producator de la receptia produselor, conform documentației de atribuire.

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea acestora la destinația finală.

18.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

18.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în termen de 24 ore de la notificare, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte, beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului.

18.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost întărit, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricărora alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

### **19. Ajustarea prețului contractului**

19.1 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

19.2 - Prețul contractului rămâne ferm pe întreaga perioada de desfasurare a contractului.

### **20. Amendamente**

20.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

### **21. Subcontractanți**

21.1 - Furnizorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceeași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

21.2 - (1) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

21.3 - (1) Furnizorul este pe deplin răspunzator față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

21.4 - Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

## **22. Întarzieri în îndeplinirea contractului**

22.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în termen de 48 ore de la primirea comenzilor ferne ale achizitorului.

22.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă aceste termene sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate prin contract se face în scris cu acordul partilor.

22.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

## **23. Cesiunea**

23.1 – Este permisa doar cesiunea creantelor nascute din acest contract, obligațiile asumate de parti raman astfel cum au fost stipulate și asumate prin clauzele prezentului contract.

23.2 – Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **24. Forța majoră**

24.1 - Forța majoră este constată de o autoritate competență.

24.2 - Forța majoră exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

24.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvanează partilor până la apariția acesteia.

24.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

24.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 4 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **25. Soluționarea litigiilor**

25.1 - Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate întâmpla între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătoarești din Romania.

## **27 Limba care guvernează contractul**

27.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **28. Comunicări**

28.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

28.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **29. Legea aplicabilă contractului**

29.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părățile au înțeles să încheie azi 22.06.2016 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.



CONSILIER JURIDIC  
Jr. Valentina Ionelia VARZA



SERVICIUL  
BUGET FINANTE CONTABILITATE  
Cons. Sotropa Viorica

Intocmit,  
Birou Achiziții publice  
Cons. Dima Gabriel

**ANEXA Nr.1 la contractul nr. 1512 din 22.06.2016.**

privind furnizarea de produse din carne de porc pentru **Serviciul Cantina de ajutor social** din subordinea Directiei de Asistenta Sociala;

produse furnizate pana la data de 31.12.2016;

Nr crt.	Denumire produs	Cantitate (U.M. - Kg.)	Pret unitar	Valoare fara TVA	Valoare TVA	Valoare totala
1.	Carcasa porc refrigerat	1.688	7,7	12.997,6	1.169,78	14.167,38
2.	Carne tocata porc refrigerat	338	10,5	3.549	319,41	3.868,41
3.	Rasol de porc prospat	156	6,21	968,76	87,18	1.055,94
4.	Carnati proaspeti de porc	311	10,04	3.122,44	281,01	3.403,45
	<b>TOTAL</b>			<b>20.637,80</b>	<b>1.857,40</b>	<b>22.495,20</b>

Persoana de contact FURNIZOR: **MARINACHE COSTEL**

Persoana de contact ACHIZITOR: **STANCA CLAUDIA**



DATA:  
22.06.2016



DATA:  
22.06.2016